

# **ATHENA AT.BL / AT.BX**

**INSTALLATION MANUAL** EN

**HANDBUCH** DE

**MANUAL DE INSTALACION** ES

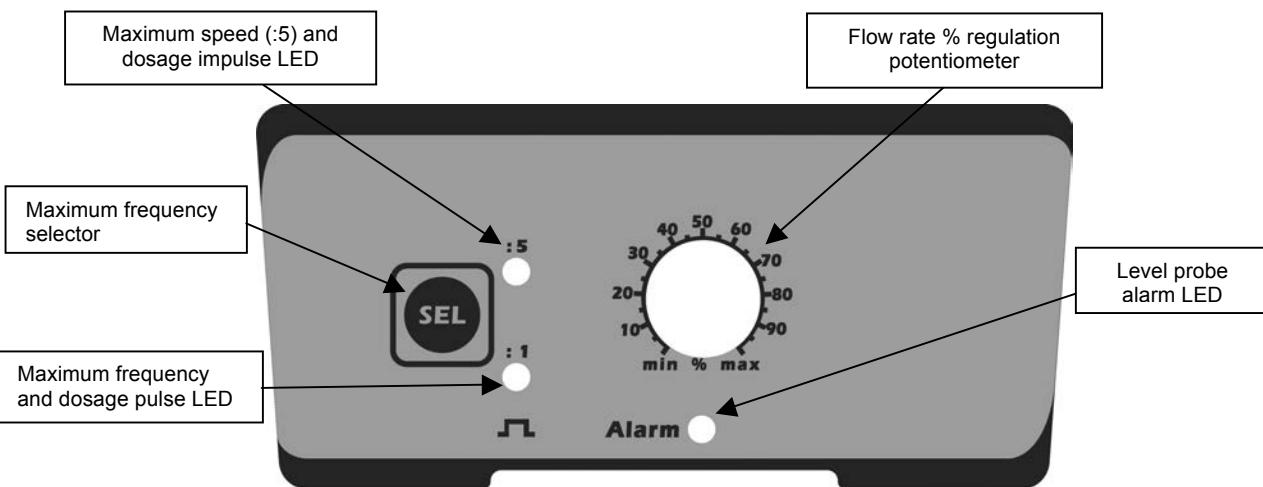
**MANUEL D'INSTALLATION** FR

**MANUALE D'INSTALLAZIONE** IT

**РУКОВОДСТВО ПО УСТАНОВКЕ И ЭКСПЛУАТАЦИИ** RU

## ATHENA AT.BL

### Control Panel



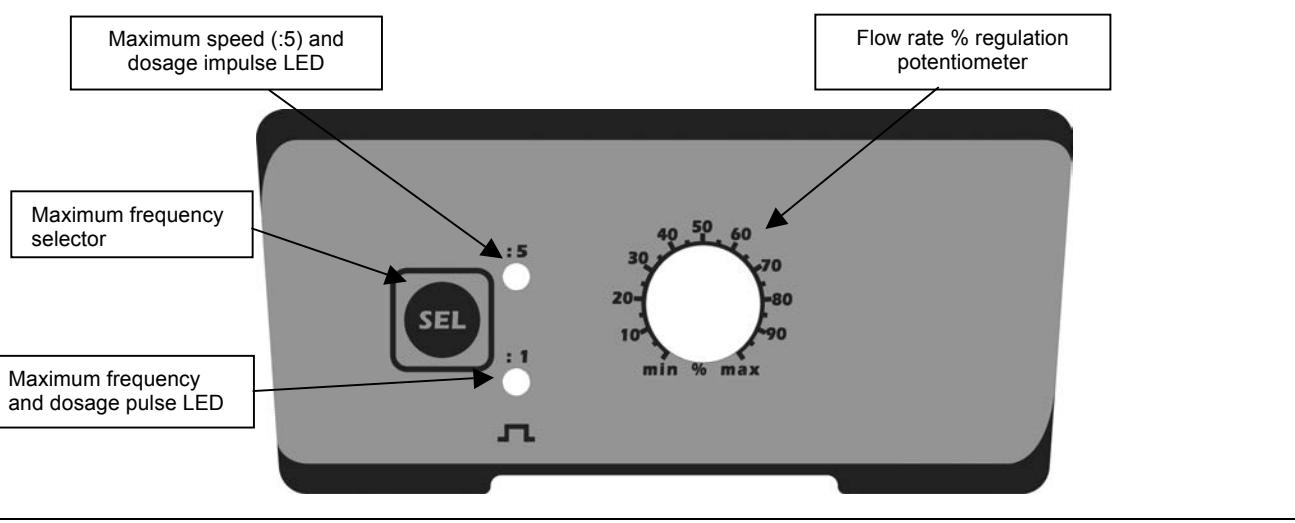
The flow rate can be regulated by working on the speed regulation knob on the front of the pump.

### Alarms

Display	Cause	Interruption
Fixed alarm LED	Level probe alarm (liquid exhausted in the tank)	Restore the liquid level.

## ATHENA AT.BX

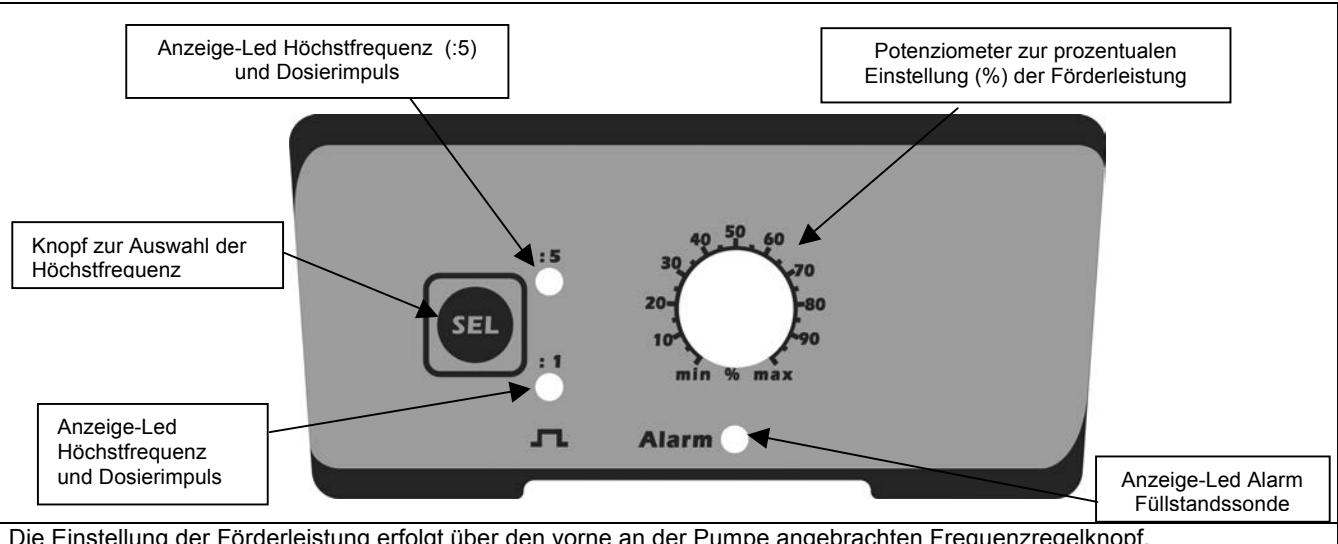
### Control Panel



The flow rate can be regulated by working on the speed regulation knob on the front of the pump.

## ATHENA AT.BL

### Steuertafel

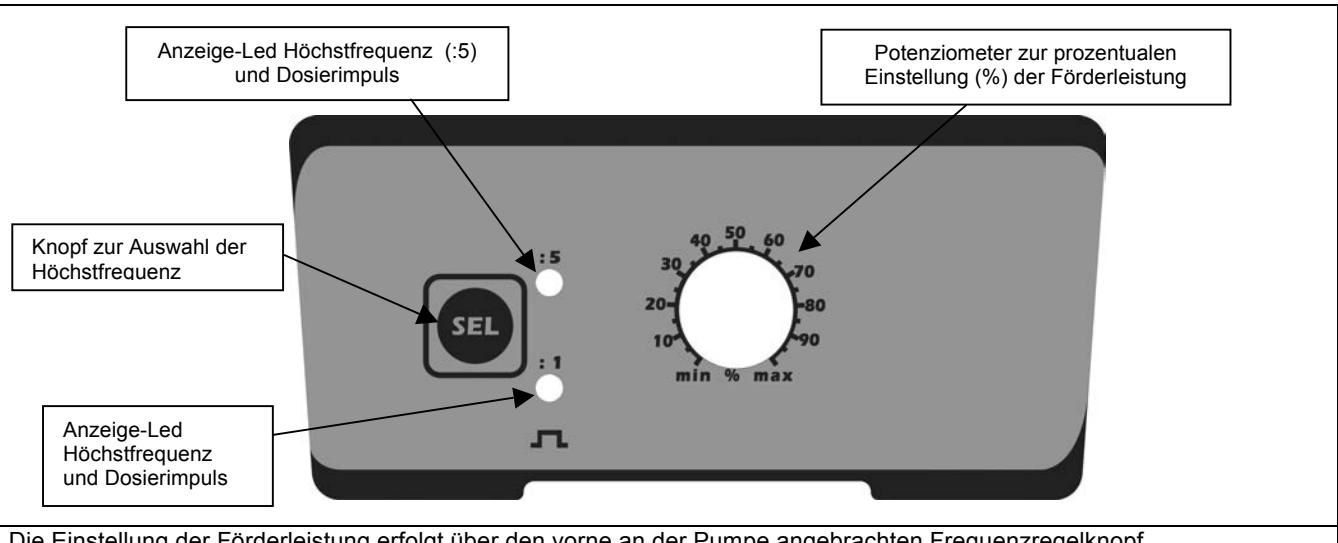


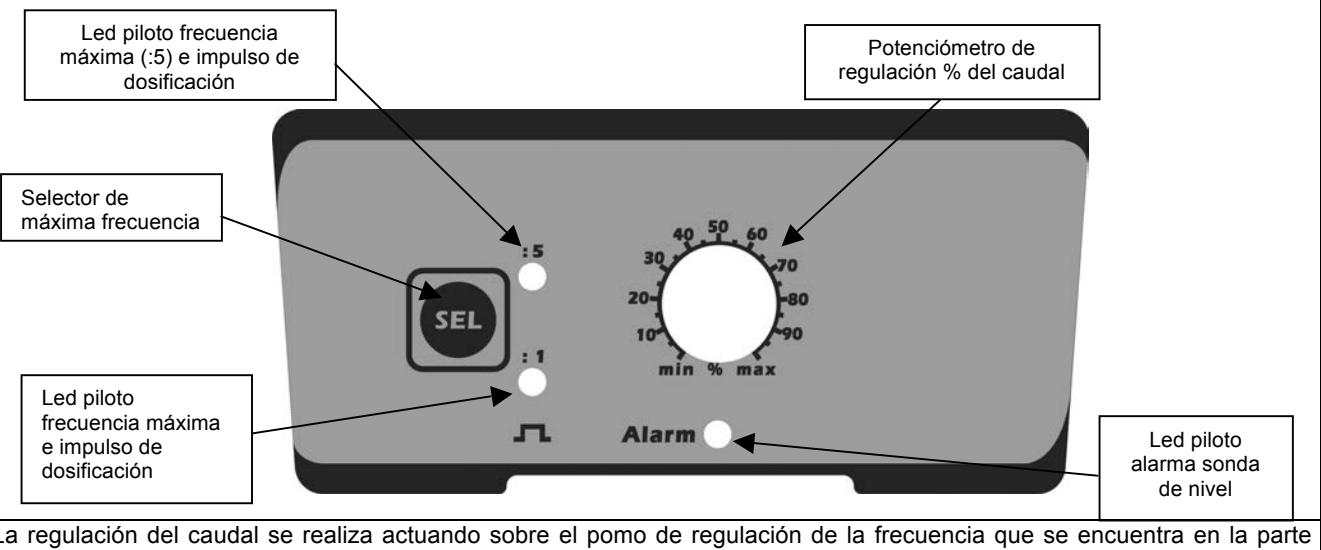
### Alarne

Anzeige	Ursache	Unterbrechung
Alarm-Led leuchtet kontinuierlich	Alarm Füllstandssonde (Flüssigkeit im Behälter zu Ende)	Flüssigkeit nachfüllen

## ATHENA AT.BX

### Steuertafel

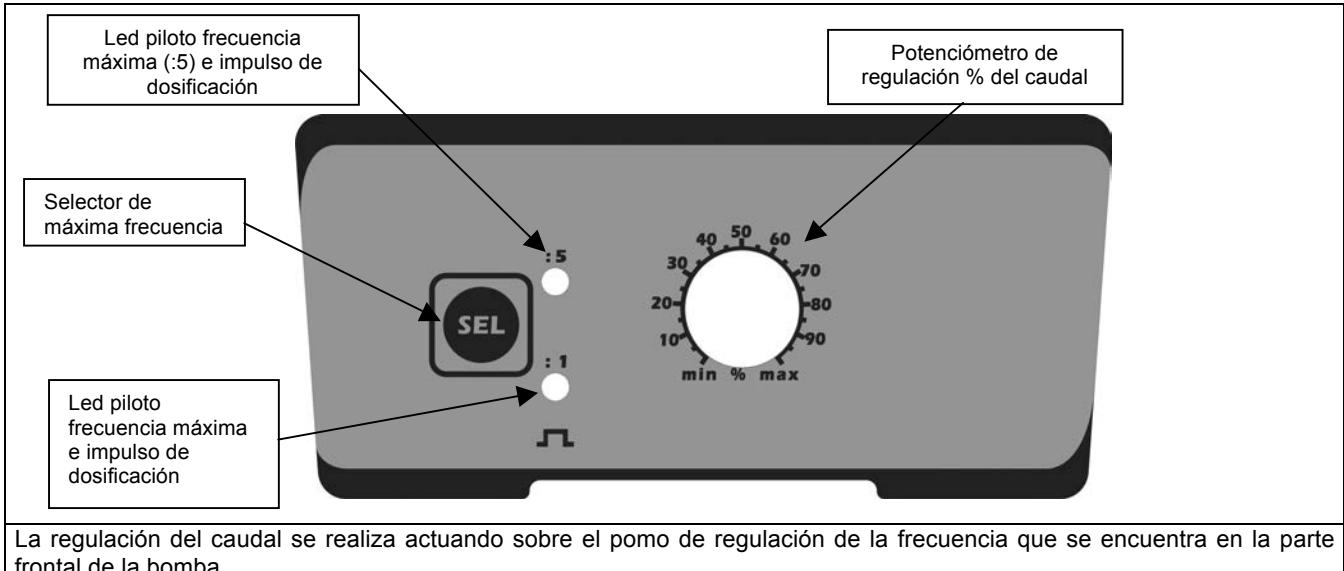


**Panel de control**

La regulación del caudal se realiza actuando sobre el pomo de regulación de la frecuencia que se encuentra en la parte frontal de la bomba.

**Alarms**

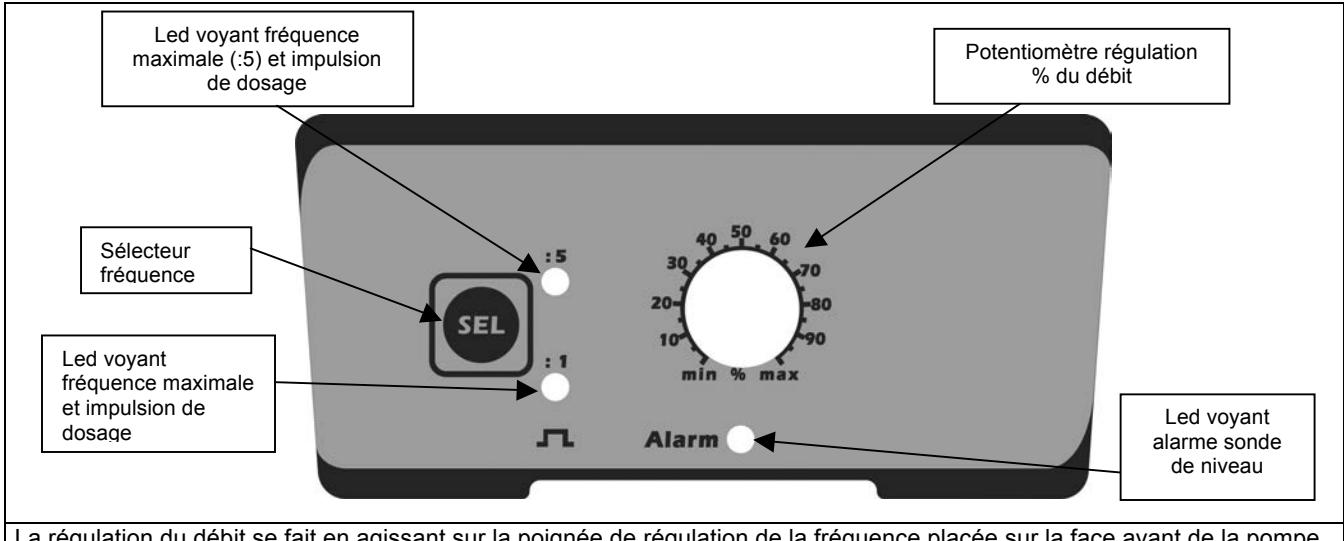
Visualización	Causa	Interrupción
Led de la alarma fijo.	Alarma sonda de nivel (el líquido del tanque se ha acabado).	Reestablecer el nivel del líquido.

**Panel de control**

La regulación del caudal se realiza actuando sobre el pomo de regulación de la frecuencia que se encuentra en la parte frontal de la bomba.

## ATHENA AT.BL

### Panneau de contrôle



La régulation du débit se fait en agissant sur la poignée de régulation de la fréquence placée sur la face avant de la pompe

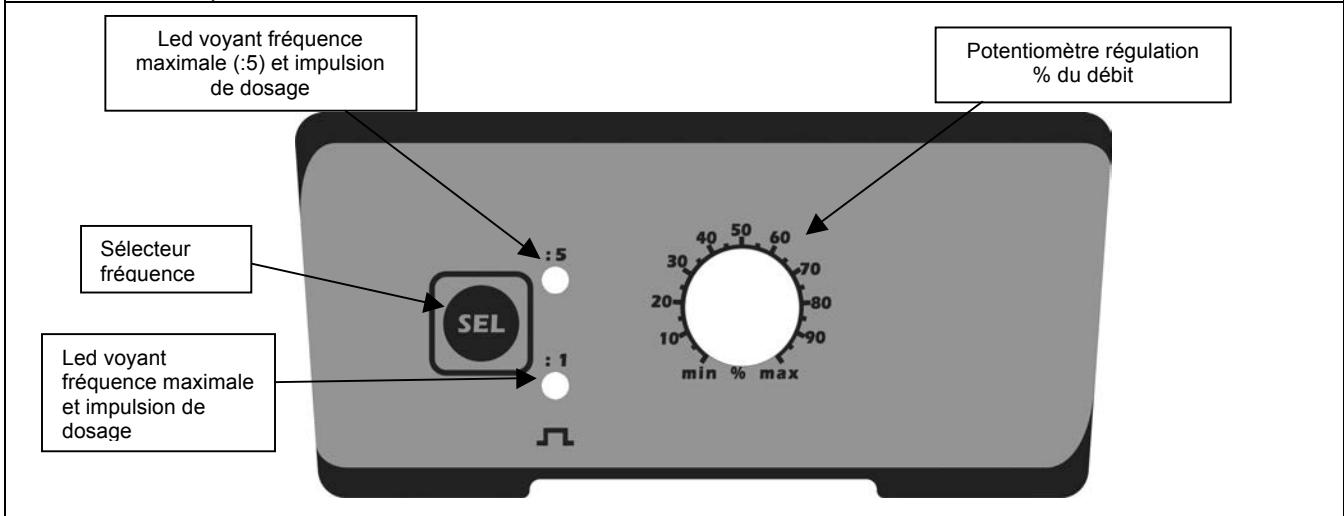
### Alarmes

Visualisation	Cause	Interruption
Led Alarme fixe	Alarme sonde de niveau (liquide fini dans le réservoir)	Rétablissement du niveau du liquide

## ATHENA AT.BX

### Panneau de contrôle

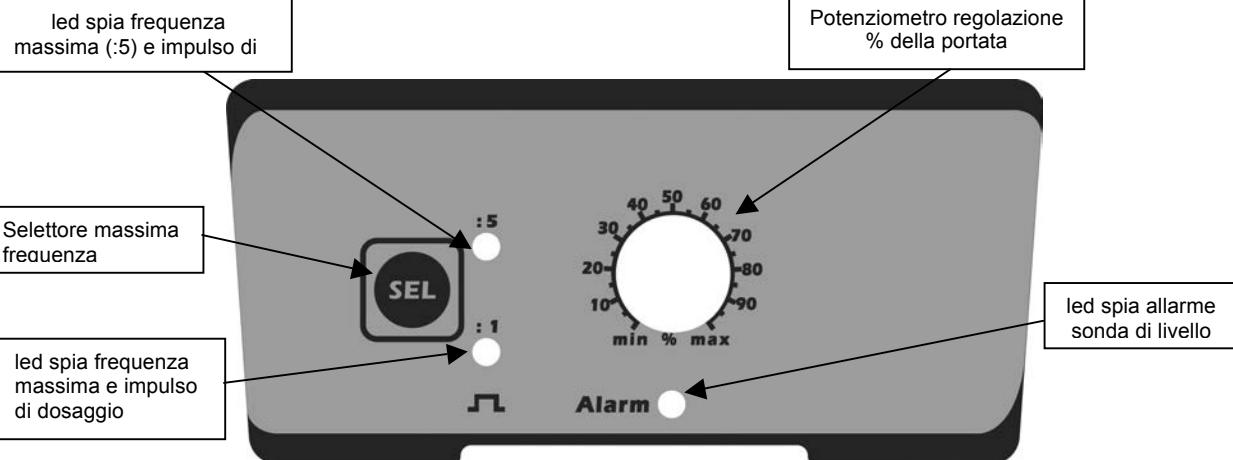
Potentiomètre pour la régulation %. Led d'indication de l'impulsion de dosage et diviseur fréquence maximale. Touche de sélection de la fréquence maximale



La régulation du débit se fait en agissant sur la poignée de régulation de la fréquence placée sur la face avant de la pompe

## ATHENA AT.BL

### Pannello di controllo



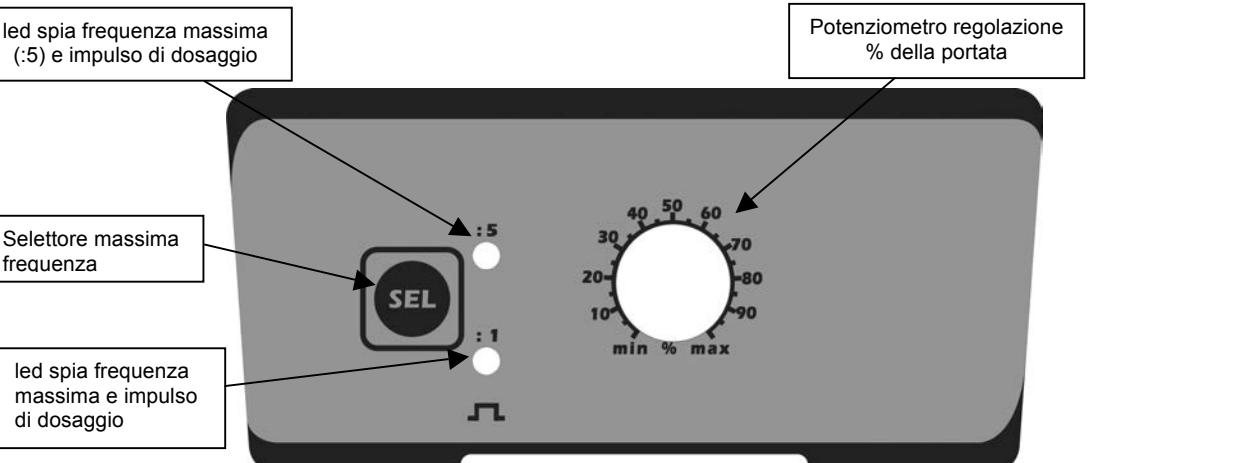
La regolazione della portata si esegue agendo sulla manopola di regolazione della frequenza posta sul frontale della pompa

### Allarmi

Visualizzazione	Causa	Interruzione
Led Alarm fisso	Allarme sonda di livello (liquido finito nel serbatoio)	Ripristino del livello del liquido.

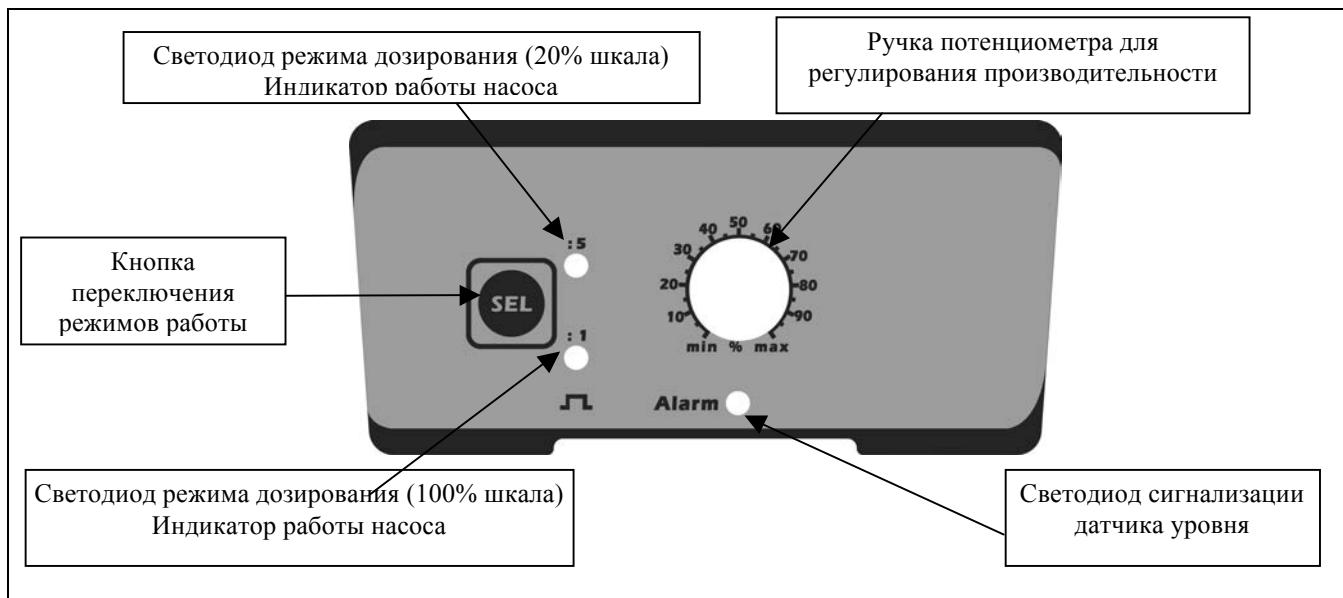
## ATHENA AT.BX

### Pannello di controllo



La regolazione della portata si esegue agendo sulla manopola di regolazione della frequenza posta sul frontale della pompa

## Панель управления ATHENA, модель AT.BL



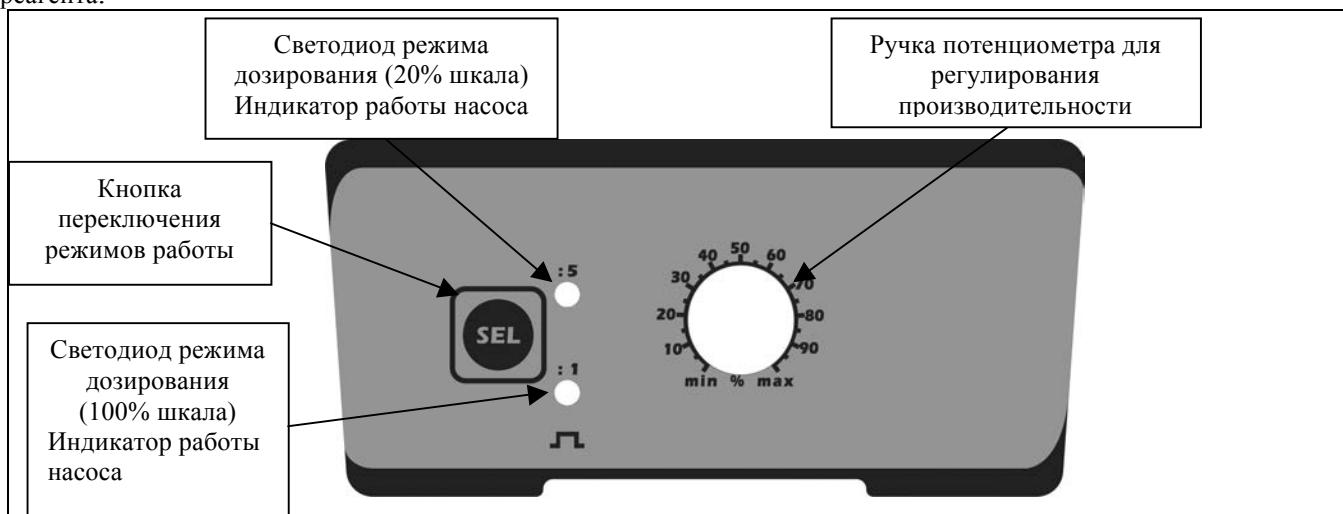
Вид панели управления насоса ATHENA AT.BX приведён выше.

### Сигнализация для насоса AT.BX

Индикация	Причина	Прерывание деятельности
Горит светодиод сигнализации (подключен датчик уровня)	Сигнализация низкого уровня реагента в реагентном баке.	Пополните реагентный бак

## Панель управления ATHENA, модель AT.BX

Отличием насоса AT.BL от насоса AT.BX является невозможность у насоса AT.BL контроля уровня в баке для реагента.



### Настройка насоса-дозатора

ATHENA AT.BX и ATHENA AT.BL – серии аналоговых насосов постоянного дозирования.

#### Режим :1 (100% шкалы потенциометра)

Для выбора режима работы нажмайте кнопку SEL до тех пор, пока не загорится соответствующий светодиод. Насос работает в режиме постоянного дозирования с учётом процентного соотношения, настроенного с помощью ручки потенциометра.

#### Режим :5 (20% шкалы потенциометра)

Для выбора режима работы нажмайте кнопку SEL до тех пор, пока не загорится соответствующий светодиод. Насос работает в режиме постоянного дозирования с учётом процентного соотношения, настроенного с помощью ручки потенциометра. Максимальная частота работы насоса (при положении ручки потенциометра на отметке "100%" – 20% от паспортной).

Данный режим рекомендуется для регулировки производительности насоса ниже 20% от паспортной.